

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhuriyet Meclisinin 31 Ekim, 1995 tarihli birleşiminde kabul olunan “Eğitim, Bilim, Kültür ve Teknik Alanda İşbirliği protokolü (Onay) Yasası”, Anayasanın 94 (1) maddesi gereğince, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı tarafından Resmi Gazete’de yayımlanmak suretiyle ilan olunur.

Sayı: 55/1995

EĞİTİM, BİLİM, KÜLTÜR VE TEKNİK ALANDA İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ
(ONAY) YASASI

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyet Meclisi aşağıdaki Yasayı yapar:

- | | |
|---|--|
| Kısa İsim | 1. Bu Yasa, Eğitim, Bilim, Kültür ve Teknik Alanda İşbirliği protokolü (Onay) Yasası olarak isimlendirilir. |
| Amaç | 2. Bu Yasanın amacı, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti arasındaki eğitim ilişkilerini düzenlemek ve bu alandaki faaliyetleri Atatürk İlkeleri doğrultusunda güçlendirmek ve geliştirmek amacıyla, 26 Temmuz 1995 tarihinde Ankara’da taraflar arasında imzalanan protokola Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti yönünden yasal işlerlik kazandırmaktır. |
| Andlaşmanın Onaylanmasının uygun bulunması Cetvel | 3. Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhuriyet Meclisi, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti arasında 26 Temmuz 1995 tarihinde Ankara’da imzalanan bu Yasaya ekli Cetvelde metni yazılı Eğitim, Bilim, Kültür ve Teknik Alandaki İşbirliğine ilişkin Protokolün Onaylanmasını uygun bulur. |
| Yürütme Yetkisi | 4. Bu Yasayı, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu yürütür. |
| Yürürlüğe Giriş | 5. Bu Yasa kuralları, Resmi Gazete’de yayımlandığı tarihten başlayarak; bu Yasa ile onaylanan Eğitim, Bilim, Kültür ve Teknik Alanda İşbirliği Protokolü kuralları ise, 26 Temmuz 1995 tarihinden başlayarak yürürlüğe girer. |

EK CETVEL

KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ MİLLİ EĞİTİM VE KÜLTÜR BAKANLIĞI İLE TÜRKİYE CUMHURİYETİ MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI ARASINDA EĞİTİM, BİLİM, KÜLTÜR VE TEKNİK ALANDA İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasındaki eğitim ilişkilerini düzenlemek ve bu alandaki faaliyetleri Atatürk İlkeleri doğrultusunda güçlendirmek ve geliştirmek amacı ile iki ülke arasında 25 Eylül 1994 tarihinde Lefkoşa’da imzalanan Karma Ekonomik Komisyon XIII. Dönem Protokolünün 59. maddesi uyarınca aşağıdaki hususlarda anlaşmaya varmışlardır.

Taraflar, KKTC Milli Eğitim ve Kültür Bakanlığı tarafından hazırlanan Eğitimde Yeniden Yapılanma Programının başarıya ulaşması için Türkiye Cumhuriyeti’nin yardım ve desteğinin artarak süreceği hususunda mutabık kalmışlardır.

Madde 1

Tarflar, ülkelerindeki yükseköğretim kurumları ile bilim ve araştırma kurumları arasındaki işbirliğini tesis ederek bilim adamı, uzman, öğretim elemanı, araştırmacı değişimine imkan sağlayacaklardır.

Madde2

T.C Milli Eğitim Bakanlığı ile Y.Ö.K Başkanlığı K.K.T.C. Milli Eğitim ve kültür Bakanlığına bağlı Atatürk Öğretmen Kollejinin geliştirilmesine ve K.K.T.C’de faal olan Vakıf Üniversitelerine, Eğitim, bilim ve

kültür alanlarında teknik yardım ile K.K.T.C'deki Özel Üniversitelerin akademik düzeyini yükseltecek çalışmalar yapılmasını sağlayacaklardır.

Madde 3

K.K.T.C 'nin bir yüksek öğrenim merkezi haline getirilmemesini teminen , Üniversitelerin yurt sorunlarının çözülmesi için Kredi ve Yurtlar Kurumu Genel Müdürlüğünce gerekli plan ve program çalışmalarını yürütülecektir.

Madde 4

Taraflar, ülkelerindeki okul öncesi , ilk ,orta, mesleki teknik öğretim kurumları için Öğretmen değişimine esas olacak öğretmen sayısı ve branşlarını her yıl Mayıs ayı sonuna kadar birbirlerine bildirecekler öğretmenlerin ders yılı başında yeni görevlerinde bulunmalarını sağlayacaklardır.

Madde 5

Taraflar ülkelerindeki ,ilk, orta , mesleki -teknik öğretim kurumlarında karşılıklı olarak kontenjan ayırmak suretiyle okul çağındaki gençlerin eğitimlerini sağlayacaklar. Bu öğrencilere bursluluk , yatılı imkanların verilebilmesi için çaba göstereceklerdir.

Madde 6

Taraflar ülkelerindeki ,ilk, orta , mesleki -teknik ve yüksek öğretim kurumları ile bilim ve araştırma kuruluşlarınca düzenlenen ulusal ve/veya uluslararası nitelikteki kurs, seminer, panel ,kongre, konferans, hizmet içi eğitim ve benzeri etkinliklere birbirini davet edeceklerdir.

Madde 7

Taraflar ülkelerindeki ,ilk, orta , mesleki -teknik öğretim kurumları için öğrenci ,öğretmen, uzman ve yönetici değişiminde bulunacaklar , her iki ülke ilgili Bakanlıklarının mutabakatı ile "Kardeş Okul" olarak tanınmalarını temin edecekler, öğretmen ve öğrenci gruplarının Milli Bayramlarda ve Özel Günlerde karşılıklı olarak davet edilmelerini teşvik edeceklerdir.

Madde 8

Taraflar ülkelerindeki ,ilk, orta , mesleki -teknik ve yüksek öğretim kurumlarının diploma, denklik ve derecelerini mevcut mevzuatları çerçevesinde tanıyacaklardır. K.K.T.C'de başlatılan Eğitimde Yeniden Yapılanma Programı çerçevesinde ilk okuldan sonra yürürlükten kaldırılan Kollej Giriş Sınavları neticesinde ortaya çıkan durumun değerlendirilmesi ve Türkiye'deki Anadolu Liselerine denklik konuları tarafların bir araya gelmesi ile düzenlenecektir.

Madde:9

T.C Milli Eğitim Bakanlığınca, K.K.T.C.'nde Güzel Sanatlar Lisesi açılması için gerekli her türlü teknik yardım (öğretmen,program,yönetmelik,eğitim araç-gereci vb.) sağlanacaktır. Söz konusu okul açılıncaya kadar K.K.T.C öğrencilerine Türkiye'deki okullarda kontenjan ayrılması uygulamasına devam edilecektir. Güzel Sanatlar Lisesinin açılması için gerekli hazırlıkların tamamlanmasına çalışılacaktır.

Madde :10

T.C Milli Eğitim Bakanlığı,K.K.T.C.'deki mesleki ve teknik okullardan birinin eğitim araçları ve donatım eşyası üretmek amacıyla geliştirilmesi için teknik destek sağlanacaktır.

Madde :11

Taraflar birbirlerini eğitimin her kademesinde; geliştirilen eğitim programları,ders kitapları ve yayınlar, eğitim araçları ve donatım malzemeleri standartları, bilgisayar yazılımları konularında bilgilendirilecekler ve bu hususlarda karşılıklı olarak söz konusu malzemelerin değişiminde bulunabileceklerdir.

Madde :12

T.C Milli Eğitim Bakanlığınca, K.K.T.C. Milli Eğitim ve Kültür Bakanlığına bağlı okulöncesi, ilk ve orta dereceli okullarda eğitimde bilgi teknolojilerini kullanımına ilişkin gerekli teknik destek sağlanacaktır.

Madde :13

T.C Milli Eğitim Bakanlığınca, K.K.T.C. Milli Eğitim ve Kültür Bakanlığı yetkilileri arasında imzalanan protokol uyarınca Girne'de yapımı devam eden Öğretmenevi inşaatının tamamlanmasına çalışılacaktır.

Söz konusu inşaatın devamı konusunda,bugüne kadar meydana gelen aksaklıkların ve diğer hususların giderilmesi için gerekli tedbirler alınacak ve gerekirse protokol yeniden gözden geçirilecektir.

Madde :14

Taraflar, ülkelerinde yayımlanan eğitim, kültür ve bilim alanlarındaki eserlerin karşılıklı olarak değişiminde bulunacaklardır.

Madde :15

Taraflar ,ülkelerindeki her türlü sportif faaliyetlerden ve okullararası spor müsabakalarından birbirlerini haberdar edecekler; gençlik ve izcilik kamplarında karşılıklı olarak kontenjanlar ayırmak suretiyle, bu kamplara gençlerin katılmasını temin etmek için çaba sarfedeceklerdir.

Madde :16

Karpaz Meslek Lisesinin projesi etüd edilerek Hizmetçi Eğitim Merkezi haline getirilmesi için çalışmalar başlatılacak, tesisin en kısa sürede hizmete açılmasına çalışılacaktır.

Madde :17

K.K.T.C.'de turizm sektörüne kalifiye eleman yetiştirilmesi amacıyla bir Anadolu Turizm ve Otelcilik Okulu'nun (Kolej) açılması için gerekli teknik çalışmalar başlatılacaktır.

Madde :18

Taraflar, Bakanlık mensuplarının ve öğretmenlerinin, öğretmenevi, tatil köyü gibi imkanlardan karşılıklı olarak yararlanmalarını sağlayacaklardır.

Madde :19

Öğretmen olabilme niteliği taşıyan üniversite mezunu K.K.T.C yuttaşlarının T.C Milli Eğitim Bakanlığı'na bağlı okullarda istihdamlarında kolaylık sağlanacaktır.

Madde :20

Taraflar bu protokolün öngördüğü esasları gözden geçirmek, işbirliğini geliştirmek amacıyla 6 ayda bir teknik düzeyde biraraya geleceklerdir.

Madde :21

Bu protokol 26.07.1995 tarihinde Ankara'da 2 nüsha olarak düzenlenmiş ve imza edilmiştir.

Mehmet Ali TALAT
K.K.T.C Milli Eğitim ve Kültür Bakanı

Nevzat AYAZ
T.C Milli Eğitim Bakanı